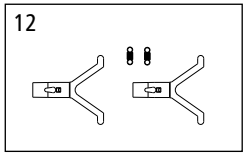
## PARTI DI RICAMBIO

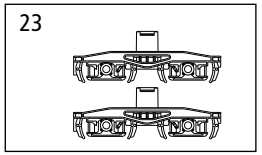
**Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées · Repuestos**
**配件 · Reserveonderdelen · Запасные части**

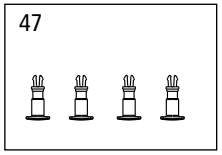
**Quando si ordinano pezzi di ricambio indicare, si prega di completare il numero di parte.**
**Avviso: questo modello è disponibile solo parti di ricambio elencate di seguito !**

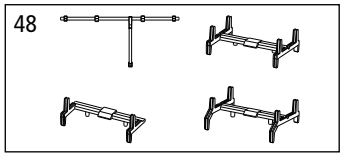
**Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.**
**Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!**

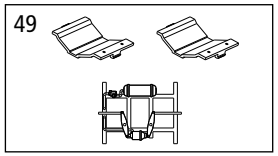
**Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.**
**Note: Only the spare parts listed below are available for this model!**

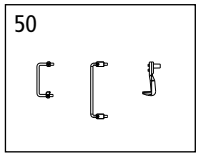


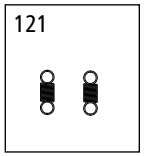



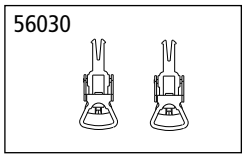



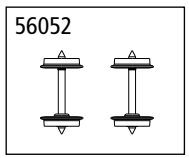



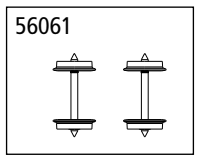




58963-90-7000

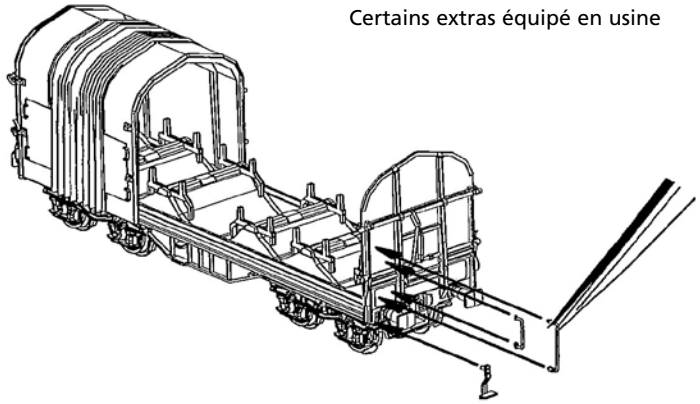
PIKO Spielwaren GmbH • Lutherstraße 30 • 96515 Sonneberg • GERMANY
德国比高有限公司 • 德国图林根州索内堡市路德街30号

# Carro aperto a telone scorrevole

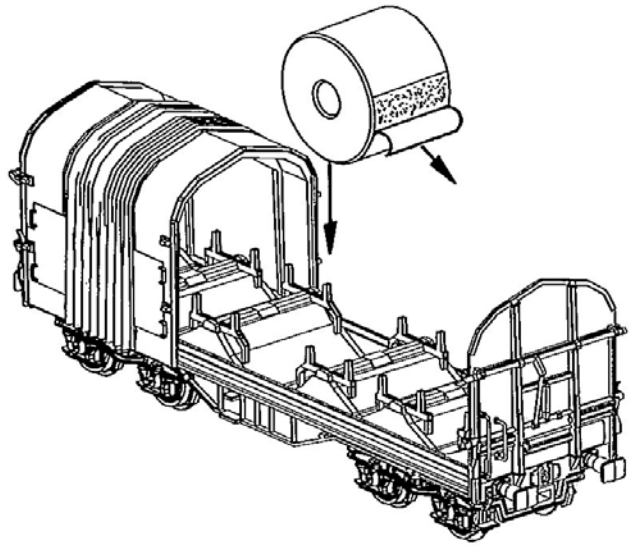
**Schiebeplanenwagen mit geöffneter Plane**
**Sliding Tarp Car, open**
**Wagon bâché à bogies, ouvert**

❶

Alcuni accessori e montato in fabbrica /
Zurüstteile bereits teilweise as Werk montiert /
Some extras fitted ex works /
Certains extras équipé en usine



❷



58963-90-7000

PIKO Spielwaren GmbH • Lutherstraße 30 • 96515 Sonneberg • GERMANY
德国比高有限公司 • 德国图林根州索内堡市路德街30号

# PARTI DI RICAMBIO

**Ersatzteile · Spare parts · Pièces détachées**

| N°: | Descrizione: | Bezeichnung: | Description: | Désignation: | GP* |
|---|---|---|---|---|---|
| 54000-12 | Porta gancio con molla di tensione (2 pz.) | Kupplungsdeichsel mit Zugfeder (2 Stck.) | Clutch shaft w extension spring (2 pcs.) | Attelage avec ressort de traction (2 u.) | 9 |
| 54000-23 | Carrello (2 pz.) | Drehgestell (2 Stck.) | Truck (2 pcs.) | Bogie (2 u.) | 9 |
| 54000-47 | 4x Respingenti | 4x Puffer eckig | 4x Buffer | 4x Tampon | 7 |
| 95970-48 | Rotante asta / Supporto Cargo 1 / Supporto Cargo 2 / Supporto Cargo 3 | Drehstange / Ladeguthalter 1 / Ladeguthalter 2 / Ladeguthalter 3 | Trick bar / Freight holder 1 / Freight holder 2 / Freight holder 3 | Tige de rotation / Titulaire de marchandises 1 / Titulaire de marchandises 2 / Titulaire de marchandises 3 | 8 |
| 95970-49 | 2x Copriletto / freno | 2x Muldenabdeckung / Bremse | 2x Cover for recess / Brake | 2x Couvrir de la récréation / Frein | 8 |
| 58959-50 | Corrimano piccolo / Corrimano grande / Pedata | Handstange klein / Handstange groß / Trittstufe | Handrail small / Handrail long / Step | Rampe petit / Rampe long / Étape | 7 |
| 54000-121 | 2x Molle di tensione | 2x Zugfeder | 2x tension spring | 2x Ressort | 5 |
| | **Pezzi di ricambio standard** | **ET aus unserem Standardprogramm** | **Spare parts standard range** | **Pièces détachées de notre gamme standard** | |
| 56030 | Ganci completi (2 pezzi) | Kupplung (2 Stck.) | Coupling (2 pcs.) | Attelage (2 unités) | |
| 56052 | Assali CC (2 pezzi) | Radsatz DC (2 Stck.) | Wheelset DC (2 pcs.) | Essieux CC (2 unités) | |
| 56061 | Assali CA (2 pezzi) | Radsatz AC (2 Stck.) | Wheelset AC (2 unit) | Essieux CA (2 unités) | |

*Gruppo dei prezzi *Preisgruppe *price category *Catégorie de prix

**Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части**

| N°: | Descripción: | 说明: | Omschrijving: | Описание: | GP* |
|---|---|---|---|---|---|
| 54000-12 | Acoplamiento del eje con muelle (2 p.) | 离合器轴 + 弹簧 (2个) | Koppeling met Trekveer (2 st.) | Вал сцепления с Весной Расширение | 9 |
| 54000-23 | Bogie (2 p.) | 轮架 (2个) | Bogie (2 st.) | Тележка (2 шт) | 9 |
| 54000-47 | 4x Topera | 4x 缓冲器 | 4x Buffer | 4x Буфер | 7 |
| 95970-48 | Truco bar / Soporte de carga 1 / Soporte de carga 2 / Soporte de carga 3 | 转动杆 / 货物固定架1 / 货物固定架2 / 货物固定架3 | Truc bar / Vracht houder 1 / Vracht houder 2 / Vracht houder 3 | Вращающийся стержень / Держатель Грузовой 1 / Держатель Грузовой 2 / Держатель Грузовой 3 | 8 |
| 95970-49 | 2x Cubierta para el recreo / Freno | 仓盖 / 刹车 | 2x Cover voor reces / Brake | 2x кровать Обложка / Тормоз | 8 |
| 58959-50 | Baranda pequeño / Baranda de largo / Peldaño | 短栏杆 / 长栏杆 / 脚踏 | Leuning kleine / Leuning lang / Stap | Перила небольшой / Перила большой / Подножка | 7 |
| 54000-121 | 2x Muelle de tracción | 弹簧 (2个) | 2x Trekveer | 2x Весной Расширение | 5 |
| | **Piezas de repuesto estándar:** | 备用零件的标准范围: | **Onderdelen standaardassortiment** | **Запасные части нашего стандартного диапазона** | |
| 56030 | Enganche (2 p.) | 挂钩组件 (2个) | Koppeling (2 st.) | Сцепки (2 шт) | |
| 56052 | Eje CC (2 p.) | DC轮组 (2个) | Wielstel DC (2 st.) | Колёсная пара DC (2 шт) | |
| 56061 | Eje CA (2 p.) | AC轮组 (2个) | Wielstel AC (2 st.) | Колёсная пара AC (2 шт) | |

*Grupo de precio *价格表 *Priscategorie *ценовая категория